



BATIDORA DE VASO 1500W



MANUAL
DE
INSTRUCCIONES

TH - BV1585

1500W

Atención.

- Leer con atención este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Guarde el manual para futuras consultas y dudas.
- Si presta o vende el aparato a terceras personas, debe ir acompañado de este manual.
- No cumplir las instrucciones de este manual será motivo de anulación de garantía.

ESTIMADO CLIENTE.

Agradecemos la confianza depositada en nuestra marca THULOS®. Nuestro principal empeño es ofrecer artículos excelentes, manteniendo los más estrictos controles de calidad y cumpliendo todas las normativas vigentes de seguridad, con el objetivo de presentar un producto perfecto y seguro para el uso doméstico.

MEDIDAS DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN.

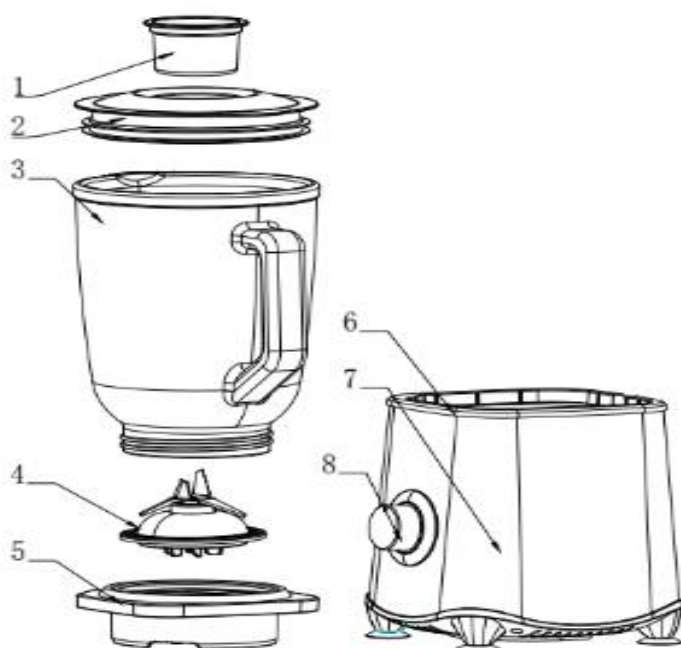
- Aparato para uso doméstico y ocasional.
- Asegurarse que el voltaje de su casa coincide con el voltaje del aparato.
- Inspeccionar siempre el aparato antes de cada uso.
- Nunca utilice el aparato con el cable dañado, enchufe o cualquier accesorio dañado.
- En caso de encontrar algún daño, debe ser reparado siempre por su servicio técnico.
- No intente abrir ni reparar el aparato por usted mismo.
- Nunca tire del cable para desenchufar el aparato de la corriente, sujete del mismo enchufe.
- Nunca tire del cable para desplazar o mover el aparato.
- Nunca sumergir el cable ni el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- Desenchufar el aparato siempre después de cada uso y nunca dejar enchufado.
- Nunca dejar el aparato desatendido mientras esté enchufado a la corriente eléctrica.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales ó mentales reducidas, ó que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados ó instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados.
- Este aparato no es un juego para niños.
- La limpieza del aparato nunca debe hacerla un niño.
- El padre, madre o tutor, serán los responsables en caso de que el niño utilice este aparato.
- No utilizar el aparato cerca de fuentes de calor.
- No usar en bañeras, duchas o en depósitos llenos de agua.
- No utilizar el aparato cerca de donde pueda salpicar agua u otros líquidos.
- Muy importante respetar los tiempos de funcionamiento y descanso del motor.
- No utilizar accesorios no indicados para este aparato, ya que puede dañarlo.
- No dejarla funcionando más de 2 minutos continuos.
- No usar al aire libre.
- Nunca dejar el cable colgando sobresaliendo de la mesa.
- Antes de enchufar, el selector de funcionamiento siempre debe estar en posición "OFF" / "0".
- Asegurarse que la jarra está bien montada con su junta de silicona y que no pierde líquido.
- Nunca debe desbordarse la comida de la jarra, ya que puede entrar dentro y caer al motor.
- Nunca introducir objetos ni utensilios metálicos dentro de la jarra.
- Nunca cubrir el aparato mientras esté en funcionamiento.
- Utilizar el aparato lejos de materiales inflamables como cortinas, a un metro de distancia.
- Nunca limpiar con estropajos y materiales que puedan dañar los componentes del aparato.
- Nunca utilizar productos químicos abrasivos para limpiar el aparato.
- No introducir papeles, cartón, plásticos y similares dentro de la batidora.
- Especial cuidado al manipular las cuchillas, están muy afiladas.
- Apagar el aparato y desenchufar cada vez que tenga que ausentarse.
- Especial cuidado al usar el aparato cerca de niños y personas vulnerables.
- Desenchufar siempre el aparato antes de su limpieza.
- Mantener y guardar siempre limpio el aparato después de cada uso.

MUY IMPORTANTE

NUNCA DEJAR FUNCIONANDO LA BATIDORA MÁS DE 2 MINUTOS CONTINUOS.
LA BATIDORA DEBE DESCANSAR Y DEJAR ENFRIAR AL MOTOR CADA 2 MINUTOS DE USO.
POR CADA 2 MINUTOS DE USO DEBE DEJAR ENFRIAR AL MOTOR 15 MINUTOS.

SI NO SIGUE ESTAS INDICACIONES Y EL MOTOR SE QUEMA, NO TENDRÁ DERECHO A GARANTÍA.
LA BATIDORA ESTARÁ EXENTA DE GARANTÍA Y TENDRÁ QUE ABONAR LA REPARACIÓN.

PARTES DEL APARATO.



1. Vaso medidor.
2. Tapa.
3. Jarra de cristal de 1500ml.
4. Conjunto de cuchillas.
5. Base de jarra roscable.
6. Base Motor.
7. Cuerpo Motor.
8. Panel selector.

MONTAJE DE LA JARRA

1. Colocar la cuchilla dentro de la base roscable, a continuación poner la junta.
2. Monte el conjunto de la cuchilla en la jarra de vidrio y gírelo hacia la derecha hasta que encaje en su lugar.
3. Monte el vaso medidor en la tapa.
4. Coloque la junta de sellado en la tapa.
5. Posicione la tapa en la jarra y presione hacia abajo.

INSERTANDO LA JARRA

1. Asegúrese de que la batidora esté apagada (selector de velocidad en posición "0").
2. Coloque el conjunto de la jarra en la base del motor y presione gradualmente hacia abajo hasta que encaje firmemente.

MODO DE USAR

1. Coloque el alimento que desea procesar en la jarra.
2. Ponga la tapa y cierre firmemente.
3. Coloque el vaso medidor en el orificio de la tapa y gírelo hacia la derecha para bloquearlo.
4. Seleccione la velocidad deseada según los alimentos a procesar.
"1" Velocidad 1, "2" velocidad 2, "P" pulsos manualmente a máxima potencia y "0" apagado.
5. Al finalizar su uso, siempre poner el selector de velocidad en "0" y desenchufar de la corriente.

Nota.

El selector no se queda cogido permanentemente en la posición 'P'.

Debe mantenerlo cogido en la posición 'P' mientras bate ó accionarlo varias veces.

CONSEJOS PARA UN MAYOR RENDIMIENTO DE SU BATIDORA

- Para batir alimentos sólidos, ir colocando pequeñas porciones poco a poco en la jarra.
- Cortar los alimentos a batir en trozos pequeños (2-3 cm aproximadamente).
- Al batir alimentos sólidos, empezar primero por alimento líquido e ir añadiendo los sólidos.
- Ir añadiendo los alimentos por la abertura del vaso medidor en la tapa.
- Sujetar siempre la jarra con una mano encima mientras esté en funcionamiento.
- Para alimentos muy sólidos, utilizar el modo impulso "P", para evitar que las cuchillas se atasquen.
- Para picar hielo, utilizar varios varios impulsos "P" de corto tiempo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Cuerpo Del Motor:

- Nunca sumerja la base del motor en agua.
- Limpiar solamente con un paño humedecido en agua con jabón neutro.

Limpieza De La Jarra:

- Vaciar la jarra y llenarla de agua (solo hasta algo más de la mitad, no llena).
- Si se ha usado alimentos aceitosos, añadir una gota de jabón neutro anti-grasa.
- Coloque la jarra en la base del motor y gire el selector varias veces a la posición "P".
- Vaciar la jarra y enjuagar.

En General:

- Nunca usar productos detergentes químicos abrasivos. Usar jabón neutro.
- Nunca usar estropajos ni materiales que puedan dañar y arañar cualquier parte del aparato.
- Ningún accesorio de este aparato es apto para lavavajillas.
- Limpiar siempre el aparato después de cada uso y mantener siempre limpio.
- Guardar y almacenar en zonas frescas, secas y libres de polvo.

ESPECIFICACIONES

- Voltaje: 220v-240v / 50Hz-60Hz
- Potencia: 1500W.
- Selector con 2 velocidades + Pulse.
- Selector con indicador luminoso azul.
- Capacidad de Jarra: 1'5 litros.
- Cuchilla de titanio con 6 hojas.
- Apta para picar hielo.

CONDICIONES DE GARANTÍA.

- Este aparato está cubierto ante cualquier avería siempre y cuando haya sido causada por el propio sistema eléctrico del fabricante y esté dentro del período de garantía.
- Se deberá presentar la tarjeta de garantía debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento de venta.
También será documento válido el ticket o factura de compra siempre y cuando salga reflejado el aparato, modelo y marca.
- La garantía no cubre golpes, desgastes o averías por usos excesivos, malos usos, manipulaciones técnicas por personas no cualificadas, falta de mantenimiento y limpieza, etc.
- La tienda que le vende el aparato es la responsable de gestionar y tramitar la garantía al cliente en caso de avería, durante el período de garantía.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE.



Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante.

Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.



GLASS BLENDER 1500W



INSTRUCTIONS
MANUAL

TH - BV1585

1500W

Attention.

- Read this instruction manual carefully before using the device.
- Save the manual for future reference.
- If you loan or sell the device to third parties, it must be accompanied by this manual.
- Failure to comply with the instructions in this manual will be grounds for voiding the warranty.

DEAR CUSTOMER.

We appreciate the confidence placed in us when purchasing this THULOS® product. Our main commitment is to offer excellent items, maintaining the strictest quality controls and complying with all current safety regulations, in order to present a perfect and safe product for domestic use.

SECURITY AND PROTECTION MEASURES.

- Apparatus for domestic and occasional use.
- Make sure that the voltage of your home matches the voltage of the appliance.
- Always inspect all the appliance before each use.
- Never use the appliance with the damaged cord, plug or any damaged accessory.
- In case of finding any damage, it should always be repaired by your technical service.
- Do not try to open or repair the device yourself.
- Never pull the cable to unplug the appliance from the mains, hold the same plug.
- Never pull the cable to move or move the device.
- Never immerse the cable or the appliance in water or any other liquid.
- Always unplug the appliance after each use and never leave it plugged in.
- Never leave the appliance unattended while it is plugged into the power supply.
- This device can be used by children from 8 years of age and by people with disabilities physical, sensory or mental, or that have no experience or knowledge, if they are supervised or instructed in the use of the device safely and understand the risks involved.
- This device is not a game for children.
- The cleaning of the appliance should never be done by a child.
- The parent or guardian will be fully responsible in case the child uses this device.
- Do not use the appliance near heat sources.
- Do not use in bathtubs, showers or in tanks full of water.
- Do not use the appliance near where water or other liquids may splash.
- Very important to respect the operating times and rest of the engine.
- Do not use accessories not indicated for this device, as it may damage it.
- Do not leave it running for more than 2 continuous minutes.
- Do not use outdoors.
- Never leave the cable hanging protruding from the table.
- Before plugging in, the operating selector must always be in the "OFF" / "0" position.
- Make sure that the jar is well assembled with its silicone gasket and that it does not lose liquid.
- The food in the jar should never overflow, as it can enter inside and fall to the motor.
- Never put objects or metal utensils inside the jar.
- Never cover the appliance while it is in operation.
- Always use the appliance away from inflammable materials such as curtains, one meter away.
- Never clean with scourers and materials that could damage the components of the appliance.
- Never use abrasive chemicals to clean the appliance.
- Do not put paper, cardboard, plastics and the like inside the blender.
- Special care when handling the blades, they are very sharp.
- Turn off the device and unplug each time you have to leave.
- Special care when using the appliance near children and vulnerable people.
- Always unplug the appliance before cleaning it.
- Always keep and keep the device clean after each use.

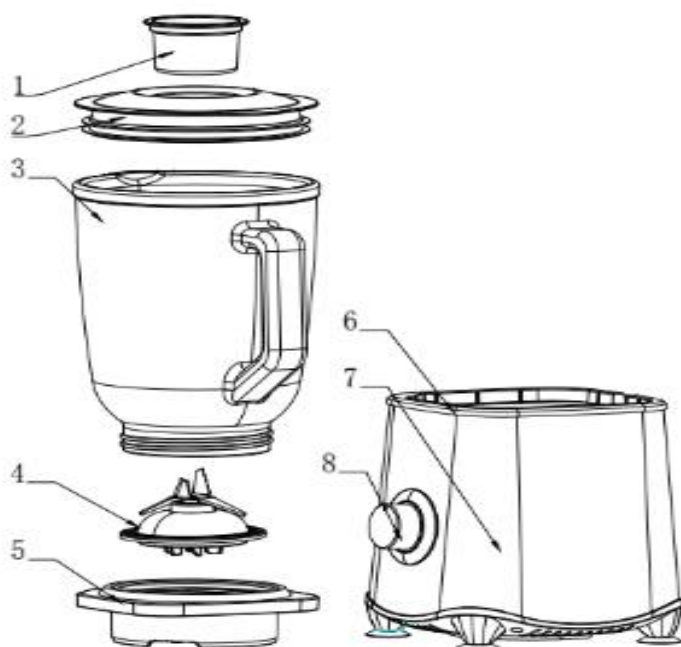
VERY IMPORTANT:

NEVER LEAVE THE MIXER OPERATING MORE THAN 2 MINUTES CONTINUOUSLY.
THE MIXER MUST REST AND LEAVE THE ENGINE COOLING EVERY 2 MINUTES OF USE.
FOR EVERY 2 MINUTES OF USE YOU SHOULD LET THE ENGINE COOL 15 MINUTES.

IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INDICATIONS AND THE MOTOR BURNS, YOU WILL NOT HAVE THE
RIGHT TO WARRANTY.

THE MIXER WILL BE FREE OF WARRANTY AND WILL HAVE TO PAY THE REPAIR.

PARTS OF THE APPLIANCE



1. Measuring cup.
2. Lid.
3. Glass Jug (1500ml).
4. Stirring blade base.
5. Stirring cup base.
6. Motor base.
7. Body.
8. Control selector panel.

ASSEMBLY OF THE JUG

1. Put the blade inside the threaded base, then put the gasket.
2. Assemble the blade assembly to the glass carafe and turn it clockwise until it that snaps into place.
3. Mount the measuring cup on the lid.
4. Put the sealing gasket on the lid.
5. Position lid on carafe and press down.

INSERTING THE JUG

1. Make sure the mixer is turned off (speed selector in "0" position).
2. Place the jar assembly on the motor base and gradually press down until it fits firmly.

WAY OF USE

1. Place the food you want to process in the jar.
2. Put the lid on and close firmly.
3. Place the measuring cup in the hole in the lid and turn it clockwise to lock it.
4. Select the desired speed according to the food to be processed.
"1" speed 1, "2" speed 2, "P" manually pulses at full power and "0" off.
5. At the end of its use, always put the speed selector in "0" and unplug from the current.

Note.

The selector is not permanently stuck in the 'P' position.

You must hold it in the 'P' position while batting or activate it several times.

TIPS FOR GREATER PERFORMANCE OF YOUR MIXER

- To beat solid foods, place small portions little by little in the jug.
- Cut the food to be beaten into small pieces (2-3 cm approximately).
- When beating solid foods, start first with liquid food and add the solids.
- Go adding the food through the opening of the measuring cup in the lid.
- Always hold the jug with one hand while it is running.
- For very solid foods, use the impulse mode "P", to prevent the blades from getting stuck.
- To chop ice, use several different "P" impulses for a short time.

CLEANING AND MAINTENANCE

Engine Body:

- Never immerse the base of the motor in water.
- Clean only with a cloth moistened in water with neutral soap.

Jug Cleaning:

- Empty the jug and fill it with water (only up to more than half, not full).
- If oily foods have been used, add a drop of neutral anti-fat soap.
- Place the jug in the base of the motor and turn the selector several times to the "P" position.
- Empty the jug and rinse.

In general:

- Never use abrasive chemical detergent products. Use neutral soap.
- Never use scourers or materials that could damage and scratch any part of the device.
- No accessory of this appliance is dishwasher safe.
- Always clean the appliance after each use and always keep it clean.
- Store and store in cool, dry and dust-free areas.

SPECIFICATIONS

- Voltage: 220v-240v / 50Hz-60Hz
- Power: 1500W.
- Selector with 2 speeds + Pulse.
- Selector with blue indicator light.
- Jug capacity: 1.5 liters.
- Titanium blade with 6 blades.
- Suitable for crushing ice.

WARRANTY CONDITIONS.

- This appliance is covered for any breakdown as long as it has been caused by the manufacturer's own electrical system and is within the warranty period.
- The guarantee card duly completed and stamped must be presented by the sales establishment.
The ticket or purchase invoice will also be a valid document as long as it is reflected the device, model and brand.
- The guarantee does not cover blows, wear or damage due to excessive use, misuse, technical manipulations by unqualified persons, lack of maintenance and cleaning, etc.
- The store that sells you the device is responsible for managing and processing the warranty to the customer in case of failure, during the warranty period.

NORMS OF PROTECTION OF THE ENVIRONMENT.



This appliance should not be disposed of with household waste when its durability is over, but it should be offered to a recycling center for electrical and electronic household appliances. This symbol on the device, instruction manual and packaging alerts you to this important aspect.

The materials used in this device can be recycled. By recycling electrical appliances, you help promote environmental protection. Consult your local authorities for information about the collection point.



MISTURADOR 1500W



MANUAL
DE
INSTRUÇÕES

TH - BV1585

1500W

Atenção.

- Ler atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho.
- Conservar o manual para futuras consultas e perguntas.
- Se o aparelho for emprestado ou vendido a terceiros, deve ser acompanhado do presente manual.
- O não cumprimento das instruções deste manual anulará a garantia.

CARO CLIENTE.

Obrigado pela sua confiança na nossa marca THULOS®.

O nosso principal compromisso é oferecer produtos de excelência, mantendo os mais rigorosos controles de qualidade e cumprindo todas as normas de segurança em vigor, com o objetivo de apresentar um produto perfeito e seguro para uso doméstico.

MEDIDAS DE PROTECÇÃO E SEGURANÇA.

- Aparelho para uso doméstico e ocasional.
- Certifique-se de que a voltagem da sua casa corresponde à voltagem do aparelho.
- Sempre inspecione o dispositivo antes de cada uso.
- Nunca utilize o aparelho com cabo, ficha ou qualquer acessório danificado.
- Caso seja constatado algum dano, o mesmo deverá ser sempre reparado pelo seu serviço técnico.
- Não tente abrir ou reparar o aparelho sozinho.
- Nunca puxe o cabo para desligar o aparelho da alimentação, segure pela própria ficha.
- Nunca puxe o cabo para movimentar ou movimentar o aparelho.
- Nunca mergulhe o cabo ou o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Desligue sempre o aparelho após cada utilização e nunca o deixe ligado.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver conectado à tomada elétrica.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com deficiência, capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que carecem de experiência ou conhecimento, se forem supervisionados ou instruídos sobre o uso seguro do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos.
- Este dispositivo não é um jogo para crianças.
- A limpeza do aparelho nunca deve ser feita por uma criança.
- O pai, mãe ou responsável será responsável caso a criança utilize este aparelho.
- Não utilize o aparelho perto de fontes de calor.
- Não utilizar em banheiras, chuveiros ou em tanques cheios de água.
- Não utilize o dispositivo perto de locais onde possa salpicar água ou outros líquidos.
- É muito importante respeitar os tempos de funcionamento e descanso do motor.
- Não utilize acessórios não indicados para este aparelho, pois podem danificá-lo.
- Não deixe funcionando por mais de 2 minutos contínuos.
- Não use ao ar livre.
- Nunca deixe o cabo pendurado sobre a mesa.
- Antes de conectar o seletor de operação deve estar sempre na posição "OFF" / "0".
- Certifique-se de que o jarro está bem montado com a junta de silicone e que não vaza líquido.
- Os alimentos nunca devem transbordar do jarro, pois podem entrar e cair no motor.
- Nunca coloque objetos ou utensílios metálicos dentro do jarro.
- Nunca cubra o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Utilize o aparelho longe de materiais inflamáveis, como cortinas, a um metro de distância.
- Nunca limpe com esfregões e materiais que possam danificar os componentes do aparelho.
- Nunca utilize produtos químicos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não coloque papel, papelão, plásticos e similares dentro da batedeira.
- Cuidado especial no manuseio das lâminas, elas são muito afiadas.
- Desligue o aparelho e desconecte-o sempre que precisar se ausentar.
- Cuidados especiais ao utilizar o aparelho perto de crianças e pessoas vulneráveis.
- Desligue sempre o aparelho antes de limpar.
- Mantenha e guarde sempre o aparelho limpo após cada utilização.

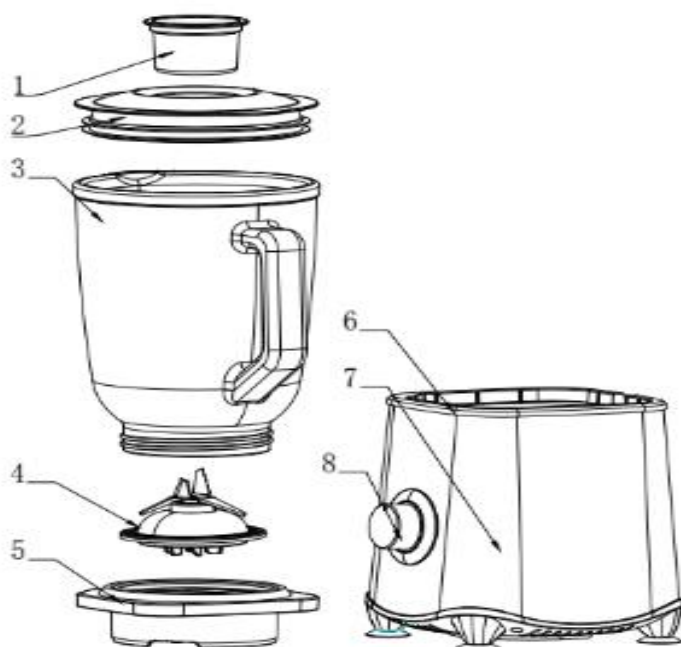
MUITO IMPORTANTE

NUNCA DEIXE O MISTURADOR A FUNCIONAR DURANTE MAIS DE 2 MINUTOS CONTÍNUOS. O MISTURADOR DEVE REPOUSAR E DEIXAR O MOTOR ARREFECER APÓS CADA 2 MINUTOS DE UTILIZAÇÃO.

POR CADA 2 MINUTOS DE UTILIZAÇÃO, O MOTOR DEVE ARREFECER DURANTE 15 MINUTOS.

SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES E O MOTOR SE QUEIMAR, NÃO TERÁ DIREITO À GARANTIA. O LIQUIDIFICADOR FICA ISENTO DA GARANTIA E O UTILIZADOR TERÁ DE PAGAR A REPARAÇÃO.

PARTES DO APARELHO.



1. Medindo vidro.
2. Capa.
3. Jarro de vidro de 1500ml.
4. Conjunto da lâmina.
5. Base do jarro enroscável.
6. Base do motor.
7. Corpo motor.
8. Pannel seletor.

MONTAGEM DO JARRO

1. Coloque a lâmina dentro da base rosqueável e depois coloque a gaxeta.
2. Monte o conjunto da lâmina no frasco de vidro e gire no sentido horário até que se encaixa no lugar.
3. Monte o copo medidor na tampa.
4. Coloque a junta de vedação na tampa.
5. Posicione a tampa no frasco e pressione.

INSERINDO O JARRO

1. Certifique-se de que a batedeira esteja desligada (seletor de velocidade na posição "0").
2. Coloque o conjunto do jarro na base do motor e pressione gradualmente até encaixar firmemente.

MODO DE USO

1. Coloque os alimentos que deseja processar na jarra.
2. Coloque a tampa e feche bem.
3. Coloque o copo medidor no orifício da tampa e gire-o no sentido horário para travar.
4. Selecione a velocidade desejada de acordo com o alimento a ser processado.
“1” Velocidade 1, “2” velocidade 2, “P” pulsa manualmente na potência máxima e “0” desligado.
5. Ao final do uso, coloque sempre o seletor de velocidade em “0” e desconecte da rede elétrica.

OBSERVAÇÃO

O seletor não fica permanentemente preso na posição 'P'.

Você deve segurá-lo na posição 'P' enquanto bate ou operá-lo várias vezes.

DICAS PARA UM MELHOR DESEMPENHO DO SEU MISTURADOR

- Para triturar alimentos sólidos, coloque pequenas porções no liquidificador, um pouco de cada vez.
- Corte os alimentos a triturar em pedaços pequenos (aproximadamente 2-3 cm).
- Quando misturar alimentos sólidos, comece com os alimentos líquidos e adicione gradualmente os sólidos.
- Adicione os alimentos através da abertura do copo de medição na tampa.
- Segure sempre o jarro com uma mão em cima enquanto está a funcionar.
- Para os alimentos muito sólidos, utilize o modo de pulsação “P” para evitar que as lâminas encravem.
- Para triturar gelo, utilize vários impulsos curtos “P”.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Corpo do motor:

- Nunca mergulhar a base do motor em água.
- Limpar apenas com um pano humedecido em água com sabão neutro.

Limpeza do frasco:

- Esvaziar o jarro e enchê-lo com água (apenas um pouco mais de metade, não cheio).
- Se tiverem sido utilizados alimentos oleosos, adicionar uma gota de sabão neutro anti-gordura.
- Colocar o jarro sobre a base do motor e rodar várias vezes o seletor para a posição “P”.
- Esvaziar o jarro e enxaguar.

Em geral:

- Nunca utilizar detergentes químicos abrasivos. Utilizar sabão neutro.
- Nunca utilize esfregões ou materiais que possam danificar ou riscar qualquer parte do aparelho.
- Nenhum acessório deste aparelho pode ser lavado na máquina de lavar louça.
- Limpe sempre o aparelho após cada utilização e mantenha-o sempre limpo.
- Guardar e conservar num local fresco, seco e sem pó.

ESPECIFICAÇÕES

- Tensão: 220v-240v / 50Hz-60Hz
- Potência: 1500W.
- Seletor de 2 velocidades + Pulso.
- Seletor com indicador luminoso azul.
- Capacidade do jarro: 1,5 litros.
- Lâmina de titânio com 6 lâminas.
- Adequado para triturar gelo.

CONDIÇÕES DE GARANTIA.

- Este aparelho está coberto contra qualquer avaria desde que seja causada pelo sistema eléctrico do próprio fabricante e esteja dentro do período de garantia.
- O cartão de garantia deverá ser apresentado, devidamente preenchido e carimbado pelo estabelecimento de venda.
O recibo ou fatura de compra também será um documento válido desde que reflitam o dispositivo, modelo e marca.
- A garantia não cobre pancadas, desgastes ou danos por uso excessivo, mau uso, manipulações técnicas por pessoas não qualificadas, falta de manutenção e limpeza, etc.
- A loja que vende o aparelho é responsável pela gestão e processamento da garantia ao cliente em caso de avaria, durante o período de garantia.

NORMAS DE PROTECÇÃO DO AMBIENTE.



Este aparelho não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no final da sua vida útil, devendo ser entregue a um centro de reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Este símbolo no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para este ponto importante.

Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar os aparelhos eléctricos, está a contribuir para a protecção do ambiente. Consulte as autoridades locais para obter informações sobre os pontos de recolha.



FRULLATORE IN VETRO 1500W



MANUALE
DI
ISTRUZIONI

TH - BV1585

1500W

Attenzione.

- Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- Conservare il manuale per riferimenti e dubbi futuri.
- Se si presta o si vende l'apparecchio a terzi, è necessario che sia accompagnato dal presente manuale.
- Il mancato rispetto delle istruzioni contenute nel presente manuale invaliderà la garanzia.

GENTILE CLIENTE.

Apprezziamo la fiducia riposta nel nostro marchio THULOS®.

Il nostro obiettivo principale è offrire articoli eccellenti, mantenendo i più severi controlli di qualità e rispettando tutte le normative di sicurezza vigenti, con l'obiettivo di presentare un prodotto perfetto e sicuro per l'uso domestico.

MISURE DI SICUREZZA E PROTEZIONE.

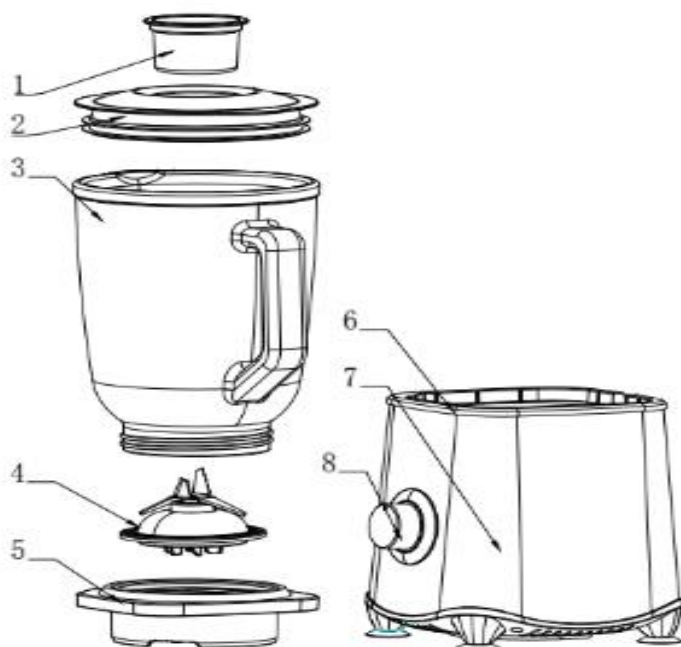
- Apparecchio per uso domestico e occasionale.
- Assicurati che la tensione della tua casa corrisponda alla tensione del dispositivo.
- Ispezionare sempre il dispositivo prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo, una spina o qualsiasi accessorio danneggiato.
- Se si riscontrano danni, devono essere sempre riparati dal servizio tecnico.
- Non tentare di aprire o riparare da soli l'apparecchio.
- Non tirare mai il cavo per scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, ma afferrarsi alla spina stessa.
- Non tirare mai il cavo per spostare o spostare il dispositivo.
- Non immergere mai il cavo o il dispositivo in acqua o altro liquido.
- Scollegare sempre il dispositivo dopo ogni utilizzo e non lasciarlo mai collegato.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla presa elettrica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. coinvolto.
- Questo dispositivo non è un gioco per bambini.
- La pulizia dell'apparecchio non deve mai essere eseguita da un bambino.
- Il padre, la madre o il tutore saranno responsabili se il bambino utilizza questo dispositivo.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a fonti di calore.
- Non utilizzare in vasche da bagno, docce o in vasche piene d'acqua.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di schizzi d'acqua o altri liquidi.
- È molto importante rispettare i tempi di funzionamento e di riposo del motore.
- Non utilizzare accessori non indicati per questo dispositivo, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
- Non lasciarlo in funzione per più di 2 minuti consecutivi.
- Non utilizzare all'aperto.
- Non lasciare mai il cavo sospeso sul tavolo.
- Prima di collegare l'apparecchio, il selettore di funzionamento deve essere sempre in posizione "OFF" / "0".
- Assicuratevi che la caraffa sia ben assemblata con la sua guarnizione in silicone e che non perda liquidi.
- Il cibo non deve mai fuoriuscire dalla caraffa perché potrebbe entrare e cadere nel motore.
- Non inserire mai oggetti o utensili metallici all'interno della caraffa.
- Non coprire mai l'apparecchio mentre è in funzione.
- Utilizzare il dispositivo lontano da materiali infiammabili come tende, a un metro di distanza.
- Non pulire mai con spugnette e materiali che potrebbero danneggiare i componenti dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai prodotti chimici abrasivi per pulire il dispositivo.
- Non introdurre carta, cartone, plastica e simili all'interno dell'impastatrice.
- Particolare attenzione nel maneggiare le lame, sono molto affilate.
- Spegni il dispositivo e scollegalo ogni volta che devi assentarti.
- Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in prossimità di bambini e persone vulnerabili.
- Scollegare sempre l'apparecchio prima della pulizia.
- Mantenere e conservare sempre il dispositivo pulito dopo ogni utilizzo.

MOLTO IMPORTANTE

NON LASCIARE MAI IL FRULLATORE IN FUNZIONE PER PIÙ DI 2 MINUTI DI SEGUITO.
IL FRULLATORE DEVE RIPOSARE E LASCIARE RAFFREDDARE IL MOTORE DOPO OGNI 2 MINUTI DI UTILIZZO.
PER OGNI 2 MINUTI DI UTILIZZO, IL MOTORE DEVE ESSERE LASCIATO RAFFREDDARE PER 15 MINUTI.

SE NON SI SEGUONO QUESTE ISTRUZIONI E IL MOTORE SI BRUCIA, NON SI AVRÀ DIRITTO ALLA GARANZIA.
IL FRULLATORE SARÀ ESENTE DA GARANZIA E LA RIPARAZIONE SARÀ A CARICO DELL'UTENTE.

PARTI DELL'APPARECCHIO.



1. Misurino.
2. Coperchio.
3. Brocca di vetro da 1500 ml.
4. Set di lame.
5. Base della caraffa avvitabile.
6. Base del motore.
7. Corpo motore.
8. Pannello di selezione.

MONTAGGIO DELLA BROCCA

1. Inserire la lama nella base filettata, quindi inserire la guarnizione.
2. Inserire il gruppo lama nella caraffa di vetro e ruotarlo in senso orario finché non scatta in posizione.
3. Inserire il misurino nel coperchio.
4. Inserire la guarnizione di tenuta sul coperchio.
5. Posizionare il coperchio sulla caraffa e premere.

INSERIMENTO DELLA CARAFFA

1. Assicurarsi che il mixer sia spento (selettore di velocità in posizione "0").
2. Posizionare il gruppo della caraffa sulla base del motore e premere gradualmente verso il basso finché non si adatta saldamente.

COME SI USA

1. Collocare l'alimento da trattare nella caraffa.
2. Mettere il coperchio e chiuderlo bene.
3. Inserire il misurino nel foro del coperchio e ruotarlo in senso orario per bloccarlo.
4. Selezionare la velocità desiderata in base all'alimento da trattare.
"1" velocità 1, "2" velocità 2, "P" impulsi manuali alla massima potenza e "0" spento.
5. Al termine dell'utilizzo, posizionare sempre il selettore di velocità su "0" e scollegare la spina dalla rete elettrica.

Nota.

Il selettore non rimane bloccato in modo permanente nella posizione "P".

È necessario mantenerlo in posizione "P" durante le battute o azionarlo più volte.

CONSIGLI PER MIGLIORARE LE PRESTAZIONI DEL VOSTRO MIXER

- Per frullare gli alimenti solidi, inserire nel frullatore piccole porzioni un po' alla volta.
- Tagliare gli alimenti da frullare in piccoli pezzi (circa 2-3 cm).
- Quando si frullano alimenti solidi, iniziare con gli alimenti liquidi e aggiungere gradualmente quelli solidi.
- Aggiungere gli alimenti attraverso l'apertura del misurino sul coperchio.
- Tenere sempre la caraffa con una mano sulla parte superiore mentre è in funzione.
- Per alimenti molto solidi, utilizzare la modalità a impulsi "P" per evitare che le lame si inceppino.
- Per tritare il ghiaccio, utilizzare diversi impulsi "P" brevi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Corpo motore:

- Non immergere mai la base del motore in acqua.
- Pulire solo con un panno inumidito in acqua con sapone neutro.

Pulizia dei vasi:

- Svuotare la caraffa e riempirla d'acqua (solo poco più di metà, non piena).
- Se sono stati utilizzati alimenti oleosi, aggiungere una goccia di sapone neutro antigrasso.
- Posizionare la caraffa sulla base del motore e ruotare più volte il selettore in posizione "P".
- Svuotare la caraffa e risciacquare.

In generale:

- Non utilizzare mai detergenti chimici abrasivi. Utilizzare sapone neutro.
- Non utilizzare mai spugne o materiali che possano danneggiare o graffiare le parti dell'apparecchio.
- Nessun accessorio di questo apparecchio è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire sempre l'apparecchio dopo ogni utilizzo e mantenerlo sempre pulito.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.

SPECIFICHE

- Tensione: 220v-240v / 50Hz-60Hz
- Potenza: 1500W.
- Selettore con 2 velocità + impulso.
- Selettore con indicatore luminoso blu.
- Capacità della caraffa: 1,5 litri.
- Lama in titanio con 6 lame.
- Adatto per tritare il ghiaccio.

CONDIZIONI DI GARANZIA.

- Questo dispositivo è coperto contro qualsiasi guasto purché sia stato causato dall'impianto elettrico del produttore e sia entro il periodo di garanzia.
- La scheda di garanzia dovrà essere presentata, debitamente compilata e vistata dall'esercizio di vendita.
Anche la ricevuta d'acquisto o la fattura saranno un documento valido purché riportino il dispositivo, il modello e la marca.
- La garanzia non copre urti, usura o danni dovuti ad uso eccessivo, uso improprio, manipolazioni tecniche da parte di persone non qualificate, mancanza di manutenzione e pulizia, ecc.
- Il negozio che vende il dispositivo è responsabile della gestione e dell'elaborazione della garanzia al cliente in caso di guasto, durante il periodo di garanzia..

NORME DI TUTELA AMBIENTALE.



Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere consegnato a un centro di riciclaggio per elettrodomestici ed elettronica. Questo simbolo sull'apparecchio, sulle istruzioni per l'uso e sull'imballaggio richiama l'attenzione su questo punto importante.

I materiali utilizzati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi elettrici, si contribuisce a promuovere la tutela dell'ambiente. Per informazioni sui punti di raccolta, rivolgersi alle autorità locali.



MÉLANGEUR DE VERRE 1500W



MANUEL
DE
INSTRUCTION

TH - BV1585

1500W

Attention.

- Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez le manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement et répondre à d'éventuelles questions.
- Si l'appareil est prêté ou vendu à des tiers, il doit être accompagné de ce manuel.
- Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel entraîne l'annulation de la garantie.

CHER CLIENT.

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à notre marque THULOS®. Notre principal engagement est d'offrir d'excellents produits, en maintenant les contrôles de qualité les plus stricts et en respectant toutes les normes de sécurité en vigueur, dans le but de présenter un produit parfait et sûr pour un usage domestique.

LES MESURES DE SÉCURITÉ ET DE SÛRETÉ.

- Appareil à usage domestique et occasionnel.
- Assurez-vous que la tension de votre maison correspond à la tension de l'appareil.
- Inspectez toujours l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un câble, une fiche ou tout accessoire endommagé.
- Si des dommages sont constatés, ils doivent toujours être réparés par votre service technique.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'appareil du secteur, tenez-le par la fiche elle-même.
- Ne tirez jamais sur le câble pour déplacer ou déplacer l'appareil.
- Ne plongez jamais le câble ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez toujours l'appareil après chaque utilisation et ne le laissez jamais branché.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise électrique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques. impliqué.
- Cet appareil n'est pas un jeu pour les enfants.
- Le nettoyage de l'appareil ne doit jamais être effectué par un enfant.
- Le père, la mère ou le tuteur sera responsable si l'enfant utilise cet appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Ne pas utiliser dans les baignoires, les douches ou dans des réservoirs remplis d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'endroits où de l'eau ou d'autres liquides pourraient éclabousser.
- Il est très important de respecter les temps de fonctionnement et de repos du moteur.
- N'utilisez pas d'accessoires non indiqués pour cet appareil, car cela pourrait l'endommager.
- Ne le laissez pas fonctionner plus de 2 minutes continues.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne laissez jamais le câble pendre au-dessus de la table.
- Avant le branchement, le sélecteur de fonctionnement doit toujours être en position "OFF" / "0".
- Assurez-vous que le pichet soit bien assemblé avec son joint en silicone et qu'il ne laisse pas couler de liquide.
- Les aliments ne doivent jamais déborder du pichet, car ils pourraient pénétrer à l'intérieur et tomber dans le moteur.
- Ne placez jamais d'objets ou d'ustensiles métalliques à l'intérieur de la verseuse.
- Ne couvrez jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Utilisez l'appareil à l'écart des matériaux inflammables tels que les rideaux, à un mètre de distance.
- Ne nettoyez jamais avec des tampons à récurer et des matériaux qui pourraient endommager les composants de l'appareil.
- N'utilisez jamais de produits chimiques abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne mettez pas de papier, carton, plastique ou similaire à l'intérieur du mixeur.
- Attention particulière lors de la manipulation des lames, elles sont très tranchantes.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le chaque fois que vous devez vous absenter.

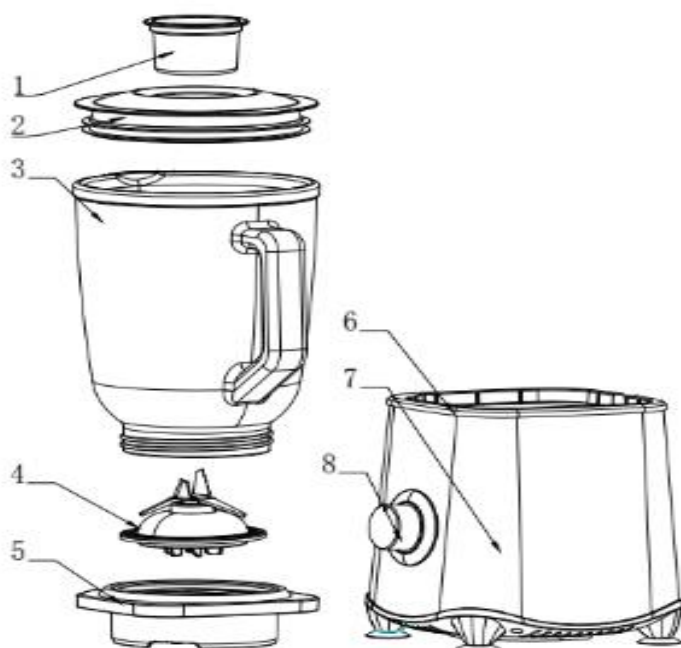
- Attention particulière lors de l'utilisation de l'appareil à proximité d'enfants et de personnes vulnérables.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Gardez et rangez toujours l'appareil propre après chaque utilisation.

TRES IMPORTANT

NE LAISSEZ JAMAIS LE MIXEUR EN MARCHE PENDANT PLUS DE 2 MINUTES EN CONTINU. LE MIXEUR DOIT SE REPOSER ET PERMETTRE AU MOTEUR DE REFROIDIR APRÈS TOUTES LES 2 MINUTES D'UTILISATION. TOUTES LES 2 MINUTES D'UTILISATION, IL FAUT LAISSER LE MOTEUR REFROIDIR PENDANT 15 MINUTES.

SI VOUS NE RESPECTEZ PAS CES INSTRUCTIONS ET QUE LE MOTEUR BRÛLE, VOUS N'AUREZ PAS DROIT À LA GARANTIE. LE MIXEUR SERA EXCLU DE LA GARANTIE ET LA REPARATION SERA A VOTRE CHARGE.

PARTIES DE L'APPAREIL.



1. Gobelet de mesure.
2. couvercle
3. Cruche en verre de 1500 ml.
4. Jeu de lames.
5. Base du pichet à visser.
6. Socle du moteur.
7. Corps du moteur.
8. Panneau de sélection.

ASSEMBLAGE DE LA CRUCHE

1. Placez la lame à l'intérieur de la base filetée, puis placez le joint.
2. Montez l'ensemble de lames sur le bocal en verre et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que qui se met en place.
3. Montez la tasse à mesurer sur le couvercle.
4. Mettez le joint d'étanchéité sur le couvercle.
5. Positionnez le couvercle sur le pot et appuyez.

INSERTION DE LA CRUCHE

1. Assurez-vous que le mixeur est éteint (sélecteur de vitesse en position "0").
2. Placez l'ensemble du pichet sur la base du moteur et appuyez progressivement jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.

MODE D'EMPLOI

1. Placez les aliments que vous souhaitez transformer dans le bocal.
2. Mettez le couvercle et fermez hermétiquement.
3. Placez la tasse à mesurer dans le trou du couvercle et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller.
4. Sélectionnez la vitesse souhaitée en fonction de l'aliment à traiter.
« 1 » vitesse 1, « 2 » vitesse 2, « P » impulsions manuellement à la puissance maximale et « 0 » éteint.
5. À la fin de l'utilisation, réglez toujours le sélecteur de vitesse sur "0" et débranchez-le du secteur.

Note.

Le sélecteur ne reste pas bloqué en permanence en position « P ».

Vous devez le maintenir en position « P » pendant que vous battez ou que vous l'actionnez plusieurs fois.

CONSEILS POUR UNE MEILLEURE PERFORMANCE DE VOTRE MIXEUR

- Pour mixer des aliments solides, introduisez de petites portions dans le mixeur, une à la fois.
- Coupez les aliments à mixer en petits morceaux (environ 2 à 3 cm).
- Lorsque vous mixez des aliments solides, commencez par les aliments liquides, puis ajoutez progressivement les aliments solides.
- Ajoutez les aliments par l'ouverture du gobelet gradué dans le couvercle.
- Tenez toujours la carafe d'une main sur le dessus lorsqu'elle est en marche.
- Pour les aliments très solides, utilisez le mode d'impulsion « P » pour éviter que les lames ne se bloquent.
- Pour piler de la glace, utilisez plusieurs impulsions « P » courtes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Corps du moteur:

- Ne jamais immerger la base du moteur dans l'eau.
- Nettoyez-le uniquement avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse douce.

Nettoyage de la cruche:

- Videz le bidon et remplissez-le d'eau (un peu plus de la moitié, pas trop).
- Si des aliments gras ont été utilisés, ajoutez une goutte de savon neutre anti-graisse.
- Placez la cruche sur le socle du moteur et tournez le sélecteur plusieurs fois sur la position « P ».
- Vider la cruche et rincer.

D'une manière générale:

- Ne jamais utiliser de détergents chimiques abrasifs. Utiliser du savon neutre.
- N'utilisez jamais de tampons à récurer ou de matériaux susceptibles d'endommager ou de rayer une partie de l'appareil.
- Aucun accessoire de cet appareil ne passe au lave-vaisselle.
- Nettoyez toujours l'appareil après chaque utilisation et veillez à ce qu'il soit toujours propre.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais, sec et à l'abri de la poussière.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Tension : 220v-240v / 50Hz-60Hz
- Puissance : 1500W.
- Sélecteur à 2 vitesses + Pulse.
- Sélecteur avec voyant lumineux bleu.
- Capacité du pot : 1,5 litre.
- Lame en titane avec 6 lames.
- Convient pour piler la glace.

CONDITIONS DE GARANTIE.

- Cet appareil est couvert contre toute panne à condition qu'elle soit causée par le système électrique du fabricant et qu'elle soit couverte par la période de garantie.
- La carte de garantie doit être présentée, dûment complétée et tamponnée par l'établissement de vente.
Le reçu d'achat ou la facture sera également un document valable tant que l'appareil, le modèle et la marque seront reflétés.
- La garantie ne couvre pas les coups, l'usure ou les dommages dus à une utilisation excessive, à une mauvaise utilisation, aux manipulations techniques par des personnes non qualifiées, au manque d'entretien et de nettoyage, etc.
- Le magasin qui vend l'appareil est responsable de la gestion et du traitement de la garantie auprès du client en cas de panne, pendant la période de garantie.

LES NORMES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à un centre de recyclage des appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le mode d'emploi et l'emballage attire votre attention sur ce point important.

Les matériaux utilisés dans cet appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils électriques, vous contribuez à la protection de l'environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les points de collecte.



BATIDORA DE VASO / GLASS BLENDER



TH-BV1585
1500W



www.thulos.com

Información / Information: thulos@thulos.com

Servicio Técnico / Technical Service: sat@grupothulos.com